# Rapport Annuel 2013

PAX CHRISTI INTERNATIONAL

# Contenu


Création de réseaux 4

Renforcement des capacités 6

Plaidoyer et campagne 8

Spiritualité de la paix 10

Organisations-Membres 12

Résultats financiers 14



Conception et mise en page: Veselina Georgieva
Couverture et page 8: © UN Photo - John Isaac


## Message des Co-Présidents internationaux

En 2013, Pax Christi International a pris d'importantes mesures pour l'intégration de son vaste et chevronné réseau global. Au cours de sa première année complète d'exercice, le Secrétaire Général, Jose Henriquez, a consacré une énergie considérable à étudier les points forts et les priorités des différentes Sections et Organisations-Membres de Pax Christi. Avec un profond engagement pour atteindre une culture de la paix à travers une juste réconciliation et une non-violence active, il a apporté à notre mouvement son expertise dans les domaines de planification et d'évaluation et il a amorcé un processus pour rendre le travail de Pax Christi - des programmes régionaux au plaidoyer international - plus efficace,.

Nous avons également commencé en 2013 à construire une structure plus large et plus diversifiée d'aide financière pour assurer à long terme la viabilité financière de Pax Christi International et pour permettre une croissance organisationnelle essentielle au cours des prochaines années. Le lancement réussi de la toute première grande campagne de dons est prometteur pour une expansion dans plusieurs pays. Le Fonds pour la paix de Pax Christi, une organisation indépendante sans but lucratif, a été créé aux États-Unis afin de recevoir des contributions exonérées d'impôts pour le travail international de Pax Christi.

Au même moment, une attention particulière de notre mouvement a été portée aux conflits violents du Moyen-Orient, surtout en Syrie et en Palestine. Le réseau régional de Pax Christi s'est épanoui en Amérique latine. Ses Organisations-Membres ont développé davantage des capacités à résoudre des conflits de façon non violente dans les communautés touchées par l'exploitation minière et ont étudié l'impact potentiel de la Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU relative aux femmes, à la paix et à la sécurité. Nous avons renforcé nos relations de longue date en Europe centrale et de l'Est-qui ont aidé notre mouvement à comprendre le défi de maintenir une paix durable dans les pays ballotés par la guerre et les tensions géopolitiques. Et nous avons eu de bons échanges avec des Organisations-Membres en Asie et dans le Pacifique, mettant plus en avant leur excellent travail pour la paix dans cette partie du monde.

En tant que mouvement catholique pour la paix avec de longues années d'expérience et un réseau présent au sein de communautés locales sur cinq continents, nous avons continué à veiller résolument à nourrir et à partager la spiritualité qui soutient notre travail pour la paix de différentes façons dans différentes cultures et situations.

L'élection de Jorge Bergoglio comme Pape François Ier au début de 2013 a nourri l'espoir des membres de Pax Christi dans le monde entier. Ses paroles et son témoignage ont souligné l'importance de l'appel à la paix de l'Évangile et le besoin urgent de créer une paix durable pour laquelle Pax Christi International continue à œuvrer.

Marie Dennis
Co-Présidente

Mgr Kevin Dowling, C.SS.R.
Co-Président

# Création de réseaux

## Amérique latine et Caraïbes

Pax Christi International s'efforce de promouvoir les synergies pour la paix au sein des Organisations-Membres d'Amérique latine et des Caraïbes, ainsi que parmi d'autres réseaux régionaux de la société civile. En Colombie, Pax Christi a participé aux réunions mensuelles du Comité œcuménique pour la Paix en préparation pour la conférence : « D'une éthique pour la paix à une paix éthique » qui s'est tenue en mai 2013. Elle a rassemblé trois cents participants dans le but de réfléchir au rôle des églises et autres organisations confessionnelles pour la construction d'une paix durable en Colombie, et à leur participation active aux négociations de paix à La Havane, entre le gouvernement colombien et les Forces armées révolutionnaires de Colombie.

Toujours en Colombie, Pax Christi s'est impliqué dans les préparatifs de la Semaine Nationale pour la Paix, qui s'est tenue en septembre, avec le Réseau National des Initiatives Citoyennes pour la Paix et contre la Guerre (REDEPAZ), la Commission Justice et Paix de la Conférence des Religieux de Colombie (CRC) et le Groupe œcuménique des Femmes pour la Paix. Des veillées pour la paix, des conférences, des concerts, et beaucoup d'autres manifestations étaient au programme.

Au Paraguay, Pax Christi International a parrainé une mission internationale d'enquête, pour évaluer la situation des droits humains dans les zones rurales et les zones autochtones, dans le cadre de la loi sur la défense et la sécurité nationale. La mission était composée de quarante-trois représentants d'organisations, réseaux et institutions de Suède, des États-Unis, de Colombie, du Chili, du Brésil, d'Argentine, d'Uruguay et du Paraguay.

Au Mexique, Pax Christi a animé un atelier qui visait à développer la coalition nord-américaine dans le cadre du Plan Stratégique 2014-2015 pour le Partenariat Mondial pour la Prévention des Conflits Armés (GPPAC). Pax Christi a également rencontré des représentants de SERAPAZ et des membres du Mouvement pour la Paix, la Justice et la Dignité afin de discuter d'une collaboration dans le cadre de la campagne commune du GPPAC et de PAX Pays-Bas sur le thème « La sécurité humaine d'abord : être libérés de la peur, du conflit et de la violence ».

## Europe centrale et de l'Est

La rencontre « Puiser dans l'Histoire – Transformer le présent – Créer un futur pour la Paix » a rassemblé des participants venus de Pologne, de la Fédération de Russie, de Bosnie-Herzégovine, de Croatie, du Kosovo, de Belgique, d'Allemagne, des Pays-Bas, de Nouvelle-Zélande, des États-Unis, du Salvador et d'Afrique du Sud. Ils se sont réunis afin d'examiner l'impact durable et les possibilités d'une réconciliation régionale après la Seconde Guerre mondiale et l'occupation nazie, l'ère du communisme soviétique et la dissolution de l'Union soviétique, ainsi que les guerres des années 1990 en ex-Yougoslavie. Le rôle de l'église dans la réussite ou l'échec de la promotion de la réconciliation, y compris au sein des groupes confessionnels eux-mêmes, a été au centre des préoccupations des participants. La réunion était organisée en coopération avec le Klub Inteligencji Katolickiej de Varsovie, ainsi que par le programme de jumelage de paroisses entre La Haye et Varsovie et par Renovabis. La rencontre a permis de renforcer les relations entre les Organisations-Membres en Europe de l'Est.

## Mondial

Des représentants des sections de Pax Christi se sont réunis en Allemagne. L'ordre du jour portait sur le renouvellement des structures du leadership international pour 2013-2016 et le renforcement du mouvement par le partage de connaissances et la planification d'une coordination autour de questions centrales. De plus, les possibilités d'une nouvelle présence de Pax Christi en Irak ont été abordées.

Le 50e anniversaire de l'encyclique Pacem in Terris, la Magna Carta de Pax Christi International, a également offert des opportunités de réseautage à l'échelle mondiale. En avril, une délégation a assisté à la conférence organisée par le Réseau Catholique pour la Construction de la Paix, dont le sujet était la construction de la paix catholique et la politique étrangère américaine. Elle s'est tenue à l'Université Catholique d'Amérique à Washington, D.C. En octobre à Rome, nos Co-Présidents internationaux ont délivré un message de bonne volonté lors d'une réunion organisée par le Conseil Pontifical Justice et Paix. Des experts d'universités et institutions catholiques, de l'ONU, du Conseil de l'Europe, de l'Union Africaine et de l'Organisation des États américains se sont réunis afin de souligner la pertinence de l'Encyclique pour les efforts de construction de la paix dans le monde actuel.

Les leaders religieux et de la société civile d'Europe centrale et de l'Est se sont réunis en Pologne pour débattre des différents processus de paix et de réconciliation dans leurs communautés ainsi que des méthodes de promotion de la démocratie transformative dans un cadre de paix et de spiritualité.

Les visites du Secrétaire Général, José Henríquez, aux sections de Pax Christi ont renforcé la mission commune de notre réseau et permis la définition de stratégies pour une collaboration future.

Pour soutenir les processus de réconciliation en Colombie, le coordinateur régional de Pax Christi a participé, de façon active, au 5ème Congrès National de Réconciliation «Conversations sur la construction de la paix », organisé par la Conférence des Evêques de Colombie.

Pax Christi a relevé, de façon significative, la présence de ses médias sociaux, permettant ainsi à nos membres de rendre plus visible leur travail à la base et leur impact sur la société.

Le Secrétariat International a collaboré avec Pax Christi Italie au camp d'été pour jeunes « Des villes, pas des bases militaires ». Les participants ont rencontré le « Mouvement Populaire de résistance non violente » de Vicenza.

Marie Dennis, Co-Présidente Internationale, a visité des jeunes femmes leaders de Pax Christi au Miriam College à Manille qui ont parlé de leur expérience de travail avec une école soeur Musulmane à Mindanao, changeant ainsi leurs propres perceptions des Musulmans et influant positivement sur l'école toute entière et sur leurs familles.

Basé sur l'expertise et l'expérience largement présentes dans les Organisations-Membres, Pax Christi International a contribué aux débats de la 37ème session de l'UNESCO sur son rôle de leader dans la définition des objectifs du développement qui succèderont aux Objectifs du Millénaire pour le Développement dans les domaines de l'éducation, la science, la culture, la communication et l'information.

Durant l'Avent et Noël 2013, les membres de Pax Christi International et d'autres âmes de bonne volonté ont envoyé des messages d'espoir et d'encouragement à leurs amis à Bethléhem.

# Renforcement des capacités

Plusieurs initiatives avaient pour objet le renforcement des capacités des Organisations-Membres et d'autres organisations de la société civile à s'engager dans la transformation non violente des conflits et dans un plaidoyer relatif aux projets d'extraction des ressources naturelles, à la violence envers les femmes en situation de conflit et d'après-conflit, et au trafic d'êtres humains. Au travers de processus fondés sur la formation des formateurs, l'apprentissage collectif, la prise en compte des questions de genre et les approches pragmatiques allant du global au local, les organisations de la société civile ont pu acquérir de nouvelles compréhensions détaillées et innovantes du travail qu'elles accomplissent dans les réalités concrètes de leurs communautés.

## La transformation non violente des conflits

En Amérique latine et aux Caraïbes, Pax Christi a encouragé un processus de recherche visant à identifier les ressources régionales disponibles ainsi que les stratégies pour la défense du droit d'utiliser les ressources naturelles, en préparation d'un plan régional basé sur le sommet Rio+20. Ce plan comporte un projet-pilote de Pax Christi proposant l'accompagnement des communautés locales vivant dans les zones d'extraction de ressources dans le but de renforcer leur capacité à transformer les conflits par la non-violence active, la négociation, le dialogue et le plaidoyer. Le projet continue en 2014. Le lancement a eu lieu en octobre 2013 par un atelier "Formation des Formateurs" à Bogota, avec la participation de représentants d'Organisations-Membres et de chefs communautaires venant du Guatemala, du Pérou et de Colombie. Dans cet atelier, les participants ont partagé leurs expériences liées aux conflits auxquels ils faisaient face, ont analysé le contexte des zones de conflit (du point de vue des communautés), et ont été formés aux méthodologies pour la transformation non violente des conflits. Des ateliers supplémentaires sur la transformation non violente des conflits selon une approche communautaire étaient organisés au Chili, au Salvador et au Mexique, en coordination avec les Organisations-Membres et d'autres partenaires.

Pax Christi International a publié et distribué du matériel pédagogique, notamment un manuel sur la non-violence et un livre sur les effets de l'exploitation minière dans les communautés situées au nord du Pérou. La distribution était l'occasion de partager à la fois des compétences pédagogiques et des expériences de participation non violente active dans des contextes de conflit social.

La publication "Ya no es verde como antes » sur les projets miniers à San Mateo de Huanchor au Pérou, renseigne sur les communautés locales et offre de nouvelles perspectives dans le besoin urgent d'aborder des conflits miniers dans le cadre local et régional.

Les membres de Pax Christi ont réfléchi sur les stratégies concernant les médias sociaux et les nouvelles technologies de l'information dans les campagnes et plaidoyers pour la paix.

En août, Pax Christi a organisé, au Guatemala, un atelier de travail sur la transformation non violente des conflits basée sur une approche communautaire, en collaboration avec la Conférence des Femmes et Hommes religieux du Guatemala et des communautés locales dans des zones de conflit.

Un atelier de travail sur les Femmes, la Paix et la Sécurité a été organisé à Panama à titre de stratégie de Pax Christi International sur l'emploi du plaidoyer comme un outil de changement relativement aux questions de l'égalité hommes-femmes, de conflits et sécurité et le trafic humain.

## Les femmes, la paix et la sécurité

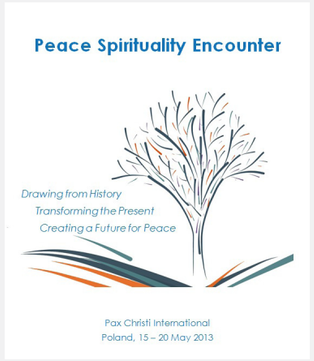
Pax Christi International – en partenariat avec l'UNESCO – a développé un projet visant à accroître la sensibilisation à l'importance de la Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU (R1325) concernant les femmes, la paix et la sécurité et l'élaboration nécessaire de Plans d'Action Nationaux en Amérique latine et aux Caraïbes. Le projet a été lancé sous la forme d'un séminaire au Panama auquel ont participé des représentants d'organisations de la société civile de neuf pays : le Salvador, le Pérou, la République dominicaine, l'Équateur, le Chili, le Panama, le Guatemala, la Colombie et le Nicaragua.

Ce séminaire a eu lieu en février 2013. En plus d'examiner la Résolution 1325, les participants ont réfléchi à l'impact du trafic d'êtres humains en particulier sur les actions de construction de la paix et des droits humains. Le séminaire a offert aux participants un espace pour planifier et se préparer à diriger des ateliers nationaux sur ces sujets. Au cours de l'année 2013, des ateliers nationaux se sont tenus en Colombie, au Chili, en Équateur, au Salvador, au Pérou, en République dominicaine et au Guatemala. Une déclaration préparée par les participants au cours du séminaire a servi de base de travail pour ces ateliers, qui ont rassemblé plus de 350 personnes.

Un manuel sur la Résolution 1325 a été publié afin de servir de référence et d'outil pédagogique pour les Organisations-Membres et autres organisations de la société civile. Son but est d'éduquer les organisations de la société civile sur différents sujets liés à la R1325: contenu, implications, mise en œuvre concrète et leçons tirées.

Le manuel peut aussi être utilisé comme référence pour les initiatives de plaidoyer à l'échelle nationale. De plus, un blog régional est mis en ligne qui consiste en une plateforme de partage et un espace de connexion pour les Organisations-Membres et autres groupes sur des thèmes liés aux femmes, à la paix et à la sécurité, y compris la Résolution 1325, le trafic d'êtres humains et les contributions des femmes à l'établissement de la paix.

Pax Christi International s'est montré solidaire à Tutela Legal, fermé par décision de l'Archevêque de San Salvador. Tutela était l'un des partenaires historiques de Pax Christi International. Sa directrice-fondatrice, María Julia Hernández, faisait partie du Comité Directeur de Pax Christi International.




Le partage d'expériences sur la guérison et les moyens de vivre avec le passé violent est au centre des rencontres de Pax Christi en Europe centrale et de l'est. Le principe de « l'option préférentielle pour les pauvres » met les nations et les communautés en question afin de comprendre et d'implémenter le processus de justice essentiellement sous l'angle des victimes.

Pax Christi a participé au Forum Œcuménique pour la Paix à Bogota en Colombie, rassemblant les leaders de plusieurs églises chrétiennes en appui au cadre éthique des dialogues en cours entre le gouvernement et les FARC.

Le manuel "Femmes, Paix et Sécurité » est un outil pédagogique de promotion pour mettre en œuvre de l'implémentation de la Résolution 1325 du Conseil de Sécurité des Nations Unies en Amérique latine et dans les Caraïbes.

# Plaidoyer et campagne

## Nouvelles initiatives de plaidoyer

Pax Christi a créé un groupe international de travail sur le plaidoyer à Washington, D.C. afin de structurer les efforts de plaidoyer envers les organismes intergouvernementaux tels que la Banque mondiale, le Fonds Monétaire International et l'Organisation des États américains. L'un de ses objectifs est également d'interpeller le gouvernement américain sur certains points de sa politique étrangère. Pax Christi International a également rejoint le Groupe de travail des ONG du Conseil de sécurité de l'ONU. Le but de ces deux initiatives est d'améliorer la capacité de plaidoyer de notre réseau international.

## Plaidoyer à l'ONU

Pax Christi a continué d'utiliser son statut à l'ONU pour faire part des préoccupations des Organisations-Membres. Lors de la 22e session du Conseil des Droits de l'Homme de l'ONU à Genève, Pax Christi a soumis une intervention écrite à propos de la situation des droits humains en Palestine et dans d'autres territoires arabes occupés. Pax Christi a également fait une déclaration lors de la Réunion d'Experts à la Convention sur les armes biologiques et chimiques à Genève. La déclaration portait sur trois points permanents à l'ordre du jour : (1) la coopération et l'assistance, (2) les développements dans le domaine de la science et de la technologie liés à la Convention, (3) le renforcement de la mise en œuvre nationale ainsi que sur l'examen biennal des moyens de permettre une plus grande participation dans les mesures de confiance.

Pax Christi International a participé à des discussions régulières avec la Commission du développement social de l'ONU, la Commission sur le statut de la femme de l'ONU, notamment sur « L'élimination et la prévention de toute forme de violence envers les femmes et les filles », l'Instance permanente sur les questions autochtones, le Comité des ONG religieuses (présidé par Pax Christi International), le Forum de haut niveau sur la culture de la paix de l'ONU et le Programme de développement pour l'après 2015.

## Appel à une paix juste en Syrie

À travers des campagnes nationales et internationales, des appels à la solidarité, des services religieux, des veillées de jeûne et de nombreuses autres actions, Pax Christi International a invité l'ONU, l'UE, les organismes intergouvernementaux et non gouvernementaux à fournir des efforts diplomatiques pour stopper le processus d'armement, apporter une aide humanitaire immédiate et amener autour de la table des négociations tous les acteurs du conflit. Nous avons invité également les dirigeants religieux – sans tenir compte de leur communauté spécifique d'appartenance – à user de leur autorité morale pour manifester clairement et d'urgence, en privé et en public, pour la fin de la violence.

Alors que la guerre en Syrie s'est intensifiée et a commencé à dépasser les frontières du Liban, une petite délégation de Pax Christi International a visité le camp de réfugiés de Chatila, à Beyrouth, dans le but d'apporter des messages de solidarité envoyés du monde entier au peuple syrien. Les messages provenaient de plusieurs centaines de personnes ayant participé à la campagne de Pax Christi intitulée « Le pain, c'est la vie: un repas de solidarité avec la Syrie ». Cette campagne a eu lieu durant le carême 2013 et invitait tous les membres et amis de Pax Christi à travers le monde à susciter une prise de conscience de la détresse de la population civile en Syrie, à se joindre à un acte mondial de solidarité par la prière et le jeûne, à envoyer au peuple syrien des messages de soutien et à plaider en faveur d'une assistance humanitaire efficace.

## Sécurité humaine et désarmement

En ce qui concerne le désarmement nucléaire, Pax Christi a publié deux documents: « L'abolition des armes nucléaires et la nécessité de zones sans armes nucléaires » et « Les conséquences humanitaires des armes nucléaires ». Tous deux ont servi à soutenir les efforts de plaidoyer des Organisations-Membres pour un monde sans armes nucléaires. Pax Christi a également participé à des campagnes telles que la Campagne Internationale pour l'Abolition des Armes Nucléaires (ICAN).

Pax Christi International a aussi promu le Traité sur le Commerce des Armes (ATT) en association avec plusieurs partenaires internationaux, y compris le Groupe de travail œcuménique sur l'ATT du Conseil Œcuménique des Églises et la Coalition pour le contrôle des armes. Pax Christi était présent à New York lorsque le Traité sur le Commerce des Armes a été proposé à la signature en juin au quartier général de l'ONU.

Dans le cadre des efforts conjoints avec les partenaires et les coalitions, nous avons signé et approuvé les déclarations adressées à l'ONU sur le droit à la paix, l'éradication de la pauvreté, l'intégration sociale, le plein emploi, un travail décent et sur les questions de migration.

Pax Christi International a plaidé pour un arrêt au sur-financement des établissements militaires et pour la création de nouveaux fonds de lutte contre la pauvreté, l'insécurité humaine et d'autres menaces courantes à la planète au 13ème Sommet Mondial des Lauréats du Prix Nobel de la Paix à Varsovie en Octobre.

En commun avec le Réseau Européen pour l'Afrique centrale EurAc, nous avons fait des plaidoyers sur la situation dans la région africaine des Grands Lacs et poussé l'Union européenne et ses Etats membres à reconnaître les indicateurs de fragilité du développement au Rwanda. Il a été vivement conseillé à l'Union européenne de développer une position claire sur la question de révision constitutionnelle et de prendre toutes mesures nécessaires d'assistance et de protection des défenseurs des droits humains et leurs organisations en cas de besoin.

Soeur Filo Hirota, membre du Comité Directeur de Pax Christi International et du Conseil Catholique du Japon pour la Justice et la Paix, a lu des messages de solidarité au rassemblement de la paix à Tokyo en mai, appelant le gouvernement japonais du Premier Ministre Shinzo Abe à conserver et protéger l'Article 9 dans la Constitution.

Pax Christi a activement soutenu la campagne qui a conduit à l'adoption du Traité sur le Commerce des Armes en un vote écrasant à l'Assemblée Générale des Nations Unies le 2 avril 2013.

Lors des évènements violents en Egypte, Pax Christi a appelé à une fin de la violence de toutes parts et exprimé sa solidarité à l'Organisation Evangélique Copte pour le Service Social, une Organisation-Membre au Caire. Quand la violence s'est intensifiée au Soudan du Sud entraînant ainsi des centaines de morts et le déplacement de dizaines de milliers de personnes, Pax Christi a exprimé son profond souci d'harmonie sociale.

Pax Christi s'est joint au Réseau Européen pour l'Afrique centrale, en félicitant Marie Robinson en qualité de Représentante Spéciale des Nations unies pour la région des Grands Lacs en appui de l'accord-cadre de paix signé en février 2013.

En collaboration étroite avec des partenaires comme le Conseil Œcuménique des Eglises, les membres de Pax Christi ont continuellement attiré l'attention du monde sur la situation critique et l'injustice vécues par ceux qui souffrent en Terre Sainte. Plusieurs membres se sont joints aux campagnes de soutien à la Paix et la prière, l'éducation et le plaidoyer.

# Spiritualité de la paix

## Pèlerinage à Auschwitz

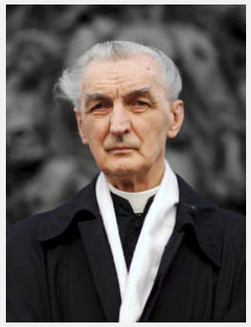
Pax Christi a réaffirmé son engagement pour la non-violence lors d'un pèlerinage à Auschwitz qui a eu lieu en mai 2013 et a rassemblé des représentants du monde entier. Les participants ont écouté le témoignage d'un survivant d'Auschwitz qui a suscité en chacun d'eux un engagement renouvelé et plus profond à faire en sorte que de telles atrocités ne se reproduisent plus jamais. Les participants étaient pleinement conscients que la brutalité, sous de multiples facettes, a toujours existé au cours du 20e siècle – en Asie du Sud-Est, en Amérique centrale, en Afrique, et au Moyen-Orient – ainsi qu'au 21e siècle. La spiritualité de la justice transformatrice et de la démocratie a été présentée via la comparaison de la situation historique sud-africaine à celle de l'Europe centrale et de l'Est. L'intérêt plus général de Pax Christi International pour la spiritualité et la théologie de la paix s'est trouvé considérablement renforcé lors de cette rencontre.

## Approfondir la réflexion sur la spiritualité de la paix

Poursuivant le travail plus systématique de Pax Christi International sur la spiritualité de la paix, un groupe de travail ad hoc s'est mis d'accord sur les étapes à suivre pour poursuivre le processus mis en mouvement en 2008: (a) continuer à rassembler des histoires vécues de spiritualité de la paix, (b) réfléchir aux enseignements de ces histoires afin d'articuler plus profondément la spiritualité de la paix de Pax Christi, (c) enclencher un processus de réflexion théologique systématique sur ces histoires. Les membres du Groupe et le Secrétariat International ont commencé à identifier les théologiens et les communautés locales, et à approcher les Centres pour la Paix, les universités catholiques et les congrégations religieuses.

## La spiritualité de la paix au niveau local

Différentes sections de Pax Christi se sont également engagées à enrichir les échanges concernant le rôle important de la spiritualité dans leurs efforts pour la paix. Elles ont organisé des ateliers interreligieux pour les jeunes, des retraites et des pèlerinages, ainsi que des semaines annuelles pour la paix. Elles font aussi la promotion d'une réflexion sur l'héritage des témoins qui ont apporté de nouvelles perspectives dans leur engagement envers la paix et la non-violence, entre autres, Franz Jägerstätter (Autriche), Monseigneur l'évêque Tonino Bello (Italie) et le Père Franz Stock (France).



Pax Christi a honoré le Père Roman Indrzejczyk dans un service de prière œcuménique à l'Eglise Réformée dans le centre de Varsovie. Le Père Roman, un ami de Pax Christi, a joué un rôle crucial dans le dialogue œcuménique à Varsovie. Il a fait partie de nombreuses plateformes créées dans le but d'œuvrer en commun sur la justice et la paix dans un contexte œcuménique. L'axe principal de ce travail a été la réconciliation et le processus de guérison.

Une délégation de Pax Christi a visité le cimetière Juif à Varsovie et les alentours du Ghetto Juif.

« Les oeuvres en faveur de la paix durable, la justice et la transformation peuvent être inspirées de la spiritualité et d'une analyse du sens de la justice qui peut être utile et pertinente quel que soit le contexte ou les défis auxquels nous pourrions faire face ». Monseigneur Kevin Dowling, Co-Président.

En Auschwitz, des participants ont marché sur le sol rendu sacré par d'horribles souffrances. Le pèlerinage a été organisé en étroite collaboration avec le Centre pour le Dialogue et la Prière fondé pour toute personne affectée par les évènements dans les camps de concentration et d'extermination nazis.

## Prix de la paix

Le Prix de la Paix 2013 de Pax Christi International a été remis à l'International Memorial Society pour son travail remarquable en vue de garder intacte la mémoire des victimes de la répression politique dans l'histoire récente de la Russie.

Depuis sa création à la fin des années 1980, l'International Memorial Society s'est engagée à préserver la vérité historique à propos des crimes commis par les régimes totalitaires et de la résistance, perpétuant ainsi la mémoire des victimes, et offrant un soutien social aux survivants. En faisant cela, l'International Memorial Society contribue à soutenir les efforts de la justice transitionnelle et les processus de réconciliation, de même que la construction d'une communauté politique réinventée, ouvrant la voie aux générations futures et à la prévention de la violence à l'avenir.

Pax Christi International a également reconnu le travail approfondi de l'International Memorial Society dans le domaine des droits humains. Grâce aux efforts de plus de ses 60 membres, l'organisation montre un engagement constant à rapprocher la société russe des idéaux de la démocratie à travers la protection des droits et libertés fondamentaux. Ses membres sont largement impliqués dans la recherche, l'éducation, et le plaidoyer. L'International Memorial Society promeut aussi vivement l'engagement des jeunes dans les initiatives pédagogiques pour développer l'intérêt pour l'Histoire.

Nos Organisations-Membres ont attiré l'attention de Pax Christi International sur le manque grandissant de liberté des organisations de la société civile russe. En 2012, le Parlement russe a adopté une loi obligeant les ONG recevant des fonds de l'étranger et s'engageant dans une activité politique à s'enregistrer comme "agents étrangers". À la lumière de ces pressions, le Prix symbolise également la solidarité de Pax Christi International avec tous les défenseurs des droits humains au sein de l'International Memorial Society, et avec la communauté russe des droits humains en général.

La cérémonie du Prix de la Paix s'est tenue à Louvain en novembre. M. Arseny Roginskiy, co-fondateur et Président du Bureau, et M. Alexandre Cherkasov, Chef du Centre des Droits de l'Homme, y ont pris part et ont accepté le prix.

« Pax Christi est persuadé de ce que connaître la vérité sur les violences du passé, génératrices des problèmes contemporains, est essentiel pour la construction de la paix actuelle et pour le futur. Cette vérité doit refléter l'expérience des victimes et survivants de cette violence ». Marie Dennis, Co-Présidente.

A l'occasion de la rencontre du Conseil Pontifical Justice et Paix pour célébrer le 50ème anniversaire de « Pacem in Terris » les Co-Présidents ont pu rencontrer le Pape François. L'encyclique reste « extrêmement actuelle » et peut servir de guide pour la reconstruction de la paix dans le monde actuel. Dixit le Pape François.

# Organisations-Membres de Pax Christi International

## Europe

| | |
|---|---|
| Autriche | Pax Christi Autriche |
| Belgique | Pax Christi Flandres |
| Belgique | Pax Christi Wallonie-Bruxelles |
| Croatie | Association of Citizens of the Peace School Udruga Gradjana Skole Mire |
| Croatie | Centre de Paix, Non-Violence et Droits Humains |
| Chypre | Maronite Youth of Cyprus |
| France | Centre de Recherche sur la Paix |
| France | Pax Christi France |
| Allemagne | Pax Christi Allemagne |
| Irlande | Kerry Diocesan Justice, Peace and Creation Committee |
| Irlande | Pax Christi Irlande |
| Italie | Pax Christi Italie |
| Luxembourg | Pax Christi Luxembourg |
| Pays-Bas | IKV Pax Christi |
| Pologne | Klub Inteligencji Katolickiej Warszawa |
| Portugal | Pax Christi Portugal |
| Fédération Russe | House of Peace and Non-violence |
| Fédération Russe | Interchurch Partnership Apostolic City – Nevskaya Perspective |
| Fédération Russe | Regional Civic Initiative – Right to Life and Human Dignity |
| Fédération Russe | Soldiers' Mothers of St. Petersburg |
| Slovaquie | Pax Christi Bratislava – Pezinok |
| Suède | Life and Peace Institute |
| Suisse | Pax Christi Suisse |
| Royaume Uni | Pax Christi Royaume Uni |

## Afrique

| | |
|---|---|
| Burundi | Centre Jeunes Kamenge |
| Burundi | Commission Justice et Paix Episcopale Burundi |
| Burundi | Nduwamahoro Non-Violent Actif |
| Cameroun | ACERAC-Justice et Paix |
| Cameroun | Cercle International pour la Promotion de la Création |
| Tchad | Commission Justice et Paix Episcopale Tchad |
| DR Congo | Centre d'Information et d'Animation Missionnaire Afrique |
| DR Congo | Commission Justice et Paix Episcopale RD Congo |
| DR Congo | Groupe Jérémie Bukavu |
| DR Congo | Groupe Justice et Libération |
| DR Congo | Groupe Lotus |
| DR Congo | Groupe Universitaire Butembo |
| DR Congo | Les Amis de Nelson Mandela pour la Défense des Droits Humains |
| DR Congo | Ligue des Femmes pour le Développement et l'Education à la Démocratie |
| DR Congo | Nous Sommes Frères / Pax Christi Bukavu |
| DR Congo | Pax Christi Bukavu |
| DR Congo | Pax Christi Goma |
| DR Congo | Pax Christi Kikwit |
| DR Congo | Pax Christi Uvira |
| DR Congo | Réseau 'Jeunes dans le Monde pour la Paix' |
| DR Congo | Réseau des Femmes pour un Développement Associatif |
| Ethiopie | Interfaith Peace Building Initiative |
| Ethiopie | Research Centre for Development and Education |
| Côte d'Ivoire | Centre de Recherche et d'Action pour la Paix |
| Kenya | Amani Communities Africa |
| Kenya | Chemchemi Ya Ukweli |
| Kenya | Peace Tree Network |
| Kenya | People for Peace in Africa |
| Libéria | Development Education Network |
| Mali | Initiative Malienne Pax Christi pour le Développement |
| Rwanda | Association Modeste et Innocent |
| Rwanda | Pax Christi Groupe de Paroisse Busogo |
| Afrique du Sud | Institut de Paix Denis Hurley |
| Afrique du Sud | Département Justice et Pax de la Conférence des Evêques catholiques |
| Soudan | Holy Trinity Peace Village Kuron |
| Ouganda | Acholi Religious Leaders' Peace Initiative |
| Ouganda | La Commission Justice et Paix, Archidiocèse de Gulu |
| Ouganda | Kotido Peace Initiative |



## Amériques & Caraïbes

| | |
|---|---|
| Brésil | Comissão Pastoral da Terra |
| Canada | Pax Christi Montréal |
| Canada | Pax Christi Toronto |
| Chili | Servicio Paz y Justicia |
| Colombie | Comissión de Justicia; Solidaridad y Paz de la Conferencia de Religiosos Mayores |
| Colombie | Red Nacional de Iniciativas Ciudadanas por la Paz y contra la Guerra |
| République dominicaine | Centro Dominicano de Asesoria e Investigaciones Legales |
| Salvador | Tutela Legal del Arzobispado Comision Arquidiocesana de Justicia y Paz |
| Guatemala | Grupo de Apoyo Mutuo |
| Haïti | Commission Episcopale Nationale Justice et Paix d'Haïti |
| Haïti | Pax Christi Port-au-Prince |
| Mexique | Centro de Derechos Humanos Fray Bartolome de las Casas |
| Pérou | Pax Christi Pérou |
| Porto Rico | Pax Christi Porto Rico |
| États-Unis | Maryknoll Office for Global Concerns |
| États-Unis | Pax Christi USA |

## Asie & Pacifique

| | |
|---|---|
| Australie | Pax Christi Australie |
| Bangladesh | Bangladesh Inter-Religious Council for Peace and Justice |
| Bangladesh | Hotline Human Rights Bangladesh |
| Inde | Documentation, Research and Training Centre |
| Inde | Initiatives in Development, Empowerment and Awareness Society |
| Inde | La Commission Nationale de Justice, Paix et Développement d'Inde |
| Inde | Save Green Vasai Movement (Harit Vasai Saurakshan Samiti) |
| Indonésie | Forum Masyarakat Katolik Indonesia |
| Indonésie | Jarigan Mutra Perempuan (Women Partnership Networking) |
| Japon | Japan Catholic Council for Justice and Peace |
| Nouvelle-Zélande | Pax Christi Aotearoa/ Nouvelle-Zélande |
| Pakistan | La Commission de Justice et Paix de Pakistan |
| Philippines | Pax Christi Philippines |
| Corée du Sud | Solidarity for Peace And Reunification of Korea |
| Sri Lanka | Human Rights and Media Resource Centre |
| Taïwan | Justice, Peace and Integrity of Creation Desk, Association of Major Superiors |
| Thaïlande | La Commission Catholique pour Justice et Paix de Thaïlande |
| Thaïlande | Jesuit Refugee Service Asie Pacifique |

## Moyen-Orient

| | |
|---|---|
| Egypte | Coptic Evangelical Organization for Social Services |
| Jordanie | Arab Women Media Center |
| Liban | Association Justice et Miséricorde |
| Liban | Lebanese Association for Civil Rights |
| Palestine | Arab Educational Institute |
| Palestine | Centre for Conflict Resolution and Reconciliation |
| Palestine | Library on Wheels for Non-Violence and Peace |

## Communautés religieuses internationales

| | |
|---|---|
| Mondial | Franciscan Sisters Daughters of the Sacred Hearts of Jesus and Mary |
| Mondial | Marist Fathers |
| Mondial | Congregation of the Blessed Sacrament |
| Mondial | Order of Saint Augustine |
| Mondial | Sisters of Christian Charity |
| Mondial | Society of the Sacred Heart |
| Mondial | Brothers of Charity |
| Mondial | Missionaries of the Company of Mary (Montfort Missionaries) |
| Mondial | Sisters of Marie Reparatrice |
| Mondial | Missionaries of the Sacred Heart |
| Mondial | Sisters of Our Lady of the Missions |
| Mondial | Sisters Daughters of Mary Help of Christians (Salesian Sisters of Saint John Bosco) |
| Mondial | School Sisters of Notre Dame |
| Mondial | Comboni Missionary Sisters |

# Résultats financiers 2013

**BILAN 2013**

| | | |
|---|---|---|
| **ACTIF** | | |
| **Actifs immobilisés** | | |
| Matériel et Investissements | 16,554.42 € | |
| Garanties | 5,426.47 € | |
| | | 21,980.89 € |
| **Actifs circulants** | | |
| Créances à court terme | 332,374.61 € | |
| Caisse & Banque | 68,545.36 € | |
| Produits acquits et Charges à reporter | 18,340.89 € | |
| | | 419,260.86 € |
| | **Total Actif :** | **441,241.75 €** |
| **PASSIF** | | |
| Réserves | 32,402.21 € | |
| Résultat d'exercice | -36,955.34 € | |
| | | -4,553.13 € |
| Provisions | 257,343.53 € | |
| | | 257,343.53 € |
| Montants à payer | 110,338.32 € | |
| Charges à imputer et Produits à reporter | 78,113.03 € | |
| | | 188,451.35 € |
| | **Total Passif :** | **441,241.75 €** |

**RECETTES ET DEPENSES 2013**

| | | |
|---|---|---|
| **RECETTES** | | |
| Cotisations | 232,688.35 € | |
| Subventions | 196,323.57 € | |
| Dons et bailleurs de fonds | 118,043.94 € | |
| | **Total Recettes :** | **547,055.86 €** |
| **DÉPENSES** | | |
| Loyers et charges | 49,939.12 € | |
| Administration générale : frais d'organisation & personnel | 214,233.67 € | |
| Publications et impression | 23,804.50 € | |
| Réseautage et Renforcement des capacités : | | |
| * Renforcement du Réseau Mondial de Pax Christi avec Membres, Partenaires et Supporters | 118,466.87 € | |
| * Amérique latine et Caraïbes : Renforcement des capacités & transformation des conflits par la non-violence | 90,303.95 € | |
| * Europe centrale et de l'Est : Transformer le présent & Créer un futur pour la paix | 24,678.89 € | |
| Le Plaidoyer, le travail avec Coalitions et la Représentation Internationale | 62,584.20 € | |
| | **Total Dépenses :** | **584,011.20 €** |
| **RESULTAT D'EXERCICE** | | **-36,955.34 €** |



# Liste des Sponsors et Membres du Comité Directeur

## Nous remercions nos supporters et nos sponsors en 2013

Les Sections de Pax Christi
Les Membres du Comité Directeur
Les Congrégations religieuses
Broederlijk Delen, Belgique
Développement et Paix, Canada
CCFD, France
Adveniat, Allemagne
Misereor, Allemagne
Renovabis, Allemagne
Fondations en Europe et aux États-Unis
UNESCO, France
Le Conseil Œcuménique des Églises
Les bailleurs de fonds et les donateurs individuels

## Comité Directeur de Pax Christi International

**Co-Présidence**
Marie Dennis - États-Unis
Mgr. Kevin Dowling - Afrique du Sud

**Trésorier International**
Fr. Jan Peters SJ - Pays-Bas

**Membres**
Mustafa Ali - Kenya
Carmen Artigas - Uruguay
Antal Balog - Croatie
Cristiana Calabrese - Italie
Ann Farr - Royaume-Uni
Sr. Filo Hirota - Japon
Rania Murra - Palestine
Wiltrud Roesch-Metzler - Allemagne
Fr. Neles Tebay - Papouasie Occidentale

## Personel du Secrétariat International

José Henríquez
Greet Vanaerschot
Paul Lansu
Ramona Kundt
Bart Cornelis

**SOUTENEZ NOTRE TRAVAIL**

Si vous souhaitez faire un don, veuillez choisir une des options suivantes:

Virement bancaire:
BNP Paribas Fortis: 3 Boulevard Anspach, 1000 Bruxelles, Belgique
IBAN: BE71 0010 6660 9269 BIC: GEBABEBB

Plan de paiement en ligne sécurisé: Principales cartes de crédit acceptées (multiples devises).
Pour plus de détails, veuillez visiter: http://www.paxchristi.net/get-involved/make-donation

Si vous êtes aux Etats-Unis, s'il vous plaît faites un don via le « Pax Christi Fund for Peace », une organisation à but non lucratif constituée aux États-Unis pour soutenir le travail de Pax Christi pour la paix dans le monde entier.
Pour plus de détails visitez: www.paxchristifund.org

PAX CHRISTI INTERNATIONAL

**Pax Christi International ASBL**
Rue du Vieux Marché aux Grains 21
B-1000 Bruxelles, Belgique

Tél: +32 (0) 2 502.55.50
Fax: +32 (0) 2 502.46.26
Email: hello@paxchristi.net
Web: www.paxchristi.net